

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Tarptautinių kontrolės ir priežiūros agentūrų (toliau – priežiūros agentūros), kurias valstybės narės patvirtino pagal Reglamento (EB) Nr. 612/2009 VIII priedą, sąrašas

(Šiuo sąrašu pakeičiamas 2009 m. rugpjūčio 21 d. Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C 197 4 puslapyje skelbtas sąrašas)

(2010/C 215/06)

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

Pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 612/2009 ⁽¹⁾ 17 straipsnio 1 dalies b punktą ir 2 dalies c punktą valstybių narių patvirtintos priežiūros agentūros yra įgaliotos išduoti sertifikatus, patvirtinančius žemės ūkio produktų, už kuriuos skiriamos eksporto grąžinamosios išmokos, iškrovimą ir importą į trečiąsias šalis arba bent jų pristatymą į paskirties vietą trečiojoje šalyje.

Be to, valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 800/1999 18–23 straipsnius patvirtintos ir kontroliuojamos priežiūros agentūros arba oficiali valstybės narės agentūra yra atsakingos už Komisijos reglamento (EB) Nr. 639/2003 (dėl reikalavimų skiriant eksporto grąžinamąsias išmokas, susijusias su gyvų galvijų gerove juos transportuojant) 3 straipsnyje numatytų patikrinimų atlikimą.

Valstybės narės yra atsakingos už šių priežiūros agentūrų patvirtinimą ir stebėseną.

Vienai valstybei narei patvirtinus priežiūros agentūrą, tas patvirtinimas galioja visose valstybėse narėse. Tai reiškia, kad patvirtintų priežiūros agentūrų išduoti sertifikatai gali būti naudojami visoje Bendrijoje nepriklausomai nuo to, kurioje valstybėje narėje yra išsisteigusi sertifikatai išdavusi priežiūros agentūra.

Bendrijos žemės ūkio produktų eksportuotojų žiniai Komisija reguliariai skelbia visų valstybėse narėse patvirtintų priežiūros agentūrų sąrašą. **Pridedamas sąrašas atnaujintas 2010 m. liepos 1 d.**

2. PRANEŠIMAS

Komisija prašo eksportuotojus atkreipti dėmesį į tai, kad:

- konkrečią priežiūros agentūrą įtraukus į sąrašą neuztikrinama, kad tos agentūros išduoti sertifikatai yra tinkami; gali būti paprašyta pateikti papildomų dokumentų; vėliau taip pat gali būti nustatyta, kad išduoti sertifikatai netikslūs,
- agentūros gali būti bet kuriuo metu išbrauktos iš sąrašo; prieš sudarydami sutartį su kuria nors agentūra, eksportuotojai turėtų nacionalinių valdžios institucijų (žr. Reglamento (EB) Nr. 612/2009 XIII priedą) pasiteirauti, ar ta priežiūros agentūra vis dar yra patvirtinta,
- išsamesnę informaciją apie bet kurią agentūrą eksportuotojai gali gauti iš ją patvirtinusios nacionalinės valdžios institucijos.

⁽¹⁾ OL L 186, 2009 7 17, p. 1.

PRIEDAS

Valstybių narių patvirtintų priežiūros agentūrų sąrašas

DANIJA

Baltic Control Ltd Aarhus ⁽¹⁾
Sindalsvej 42 B
P.O. Box 2199
8240 Risskov
DANMARK

Tel. +45 86216211
Faks. +45 86216255
El. paštas: baltic@balticcontrol.com

Patvirtinimas galioja nuo 2008 m. liepos 21 d. iki 2011 m. liepos 20 d.

VOKIETIJA

IPC HORMANN GMBH ⁽¹⁾
Independent Product-Controlling
Ernst-August-Straße 10
29664 Walsrode
DEUTSCHLAND

Tel. +49 51616-0390
Faks. +49 5161603-9101
El. paštas: ipc@ipc-hormann.com

Patvirtinimas galioja nuo 2009 m. balandžio 1 d. iki 2012 m. kovo 31 d.

Argos Control
Warenprüfung GmbH
Gustav-Meyer-Allee 26A
13355 Berlin
DEUTSCHLAND

Tel. +49 302830-5730
Faks. +49 3028305-7316
El. paštas: Allgemein@argoscontrol.de

Patvirtinimas galioja nuo 2008 m. birželio 1 d. iki 2011 m. gegužės 31 d.

ISPANIJA

SGS Espanola de Control S.A. ⁽¹⁾
C/ Trespaderne, 29
Edificio Barajas I
(Bº del Aeropuerto)
28042 Madrid
ESPAÑA

Tel. +34 913138000
Faks. +34 913138080
<http://www.sgs.es>
El. paštas: david.perez@sgs.com

Patvirtinimas galioja nuo 2008 m. spalio 1 d. iki 2011 m. rugsėjo 31 d. (pagal Reglamentą (EB) Nr. 800/1999), nuo 2008 m. gruodžio 22 d. iki 2011 m. gruodžio 21 d. (pagal Reglamentą (EB) Nr. 639/2003)

PRANCŪZIJA

Control Union inspections France
8 boulevard Ferdinand de Lesseps
B.P. 4077
76022 Rouen
FRANCE

Tel. +33 232102100
Faks. +33 235718099
El. paštas: qufrance@control-union.fr

⁽¹⁾ Šiai bendrovei taip pat suteiktas leidimas atlikti patikrinimus trečiojoje šalyje, numatytus Reglamente (EB) Nr. 639/2003 (dėl transportuojamų gyvų galvijų gerovės).

Patvirtinimas nebegalioja. Nagrinėjama naujo patvirtinimo galimybė.

ITALIJA

Società SGS Italia Spa
Sede legale: via Gasparre Gozzi 1/A
20129 Milano MI
ITALIA

Tel. +39 0273931
Faks. +39 0270124630
<http://www.sgs.com>

Patvirtinimas galioja nuo 2008 m. kovo 14 d. iki 2011 m. kovo 13 d.

Società Viglienzona Adriatica SpA
Sede legale: via della Moscova 38
20121 Milano MI
ITALIA

<http://www.viglienzona.it>

Filiale di Ravenna: c.ne Piazza d'Armi 130
48100 Ravenna RA
ITALIA

Tel. +39 0544422242
Faks. +39 0544422330
El. paštas: controlli@viglienzona.it

Patvirtinimas galioja nuo 2009 m. vasario 14 d. iki 2012 m. vasario 13 d.

Società Bossi & C. Transiti SpA
Via D. Fiasella 1
16121 Genova GE
ITALIA

Tel. +39 01057161
Faks. +39 010582346
El. paštas: surveyor@bossi-transiti.it
<http://www.bossi-transiti.it>

Patvirtinimas galioja nuo 2010 m. birželio 15 d. iki 2013 m. birželio 14 d.

NYDERLANDAI

Control Union Nederland ⁽¹⁾
Boompjes 270
3011 XZ Rotterdam
NEDERLAND

Post address:
Postbus 893
3000 AW Rotterdam
NEDERLAND

Tel. +31 102823390
Faks. +31 104123967
El. paštas: netherlands@controlunion.com

Patvirtinimas galioja nuo 2008 m. lapkričio 1 d. iki 2011 m. spalio 31 d.

Saybolt International B.V.
Stoomloggerweg 12
3133 KT Vlaardingen
NEDERLAND

Tel. +31 104609911
Faks. +31 104353600
<http://www.saybolt.com>

(1) Šiai bendrovei taip pat suteiktas leidimas atlikti patikrinimus trečiojoje šalyje, numatytus Reglamente (EB) Nr. 639/2003 (dėl transportuojamų gyvų galvijų gerovės).

Patvirtinimas galioja nuo 2010 m. vasario 1 d. iki 2013 m. sausio 31 d.

LENKIJA

J.S. Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.
ul. Świętojańska 134
81-404 Gdynia
POLSKA/POLAND

Tel. +48 586607720
Faks. +48 586007721
<http://www.hamilton.net.pl>

Patvirtinimas galioja nuo 2007 m. gruodžio 3 d. iki 2010 m. gruodžio 3 d.

Polcargo International Sp. z o.o
ul. Henryka Pobożnego 5
70-900 Szczecin
POLSKA/POLAND

Tel. +48 914340211
Faks. +48 914882036
<http://www.polcargo.pl>

Patvirtinimas galioja nuo 2007 m. gruodžio 3 d. iki 2010 m. gruodžio 3 d.

SGS Polska SP. z o.o.
ul. Bema 83
01-233 Warszawa
POLSKA/POLAND

Tel. +48 223292222
Faks. +48 223292220
<http://www.sgs.pl>

Patvirtinimas galioja nuo 2007 m. gruodžio 3 d. iki 2010 m. gruodžio 3 d.

SUOMIJA

OY Lars Krogius AB ⁽¹⁾
Vilhonvuorenkatu 11 B 10
FI-00500 Helsinki
SUOMI/FINLAND

Tel. +358 947636300
Faks. +358 947636363
El. paštas: average.finland@krogius.com
<http://www.krogius.com>

Patvirtinimas galioja nuo 2009 m. gegužės 15 d. iki 2012 m. gegužės 14 d.

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

ITS Testing Services Ltd (Intertek)
Caleb Brett House
734 London Road
West Thurrock
Grays
Essex
RM20 3NL
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1708680200
Faks. +44 1708680255
El. paštas: mstokes@caleb-brett.com

Patvirtinimas galioja nuo 2010 m. balandžio 4 d. iki 2013 m. balandžio 4 d.

(¹) Šiai bendrovei taip pat suteiktas leidimas atlikti patikrinimus trečiojoje šalyje, numatytus Reglamente (EB) Nr. 639/2003 (dėl transportuojamų gyvų galvijų gerovės).